

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. október 4.)

a szőlőültetvényeknek az 1493/1999/EK tanácsi rendelet értelmében megvalósítandó szerkezetátalakítása és átállítása céljából a tagállamok részére egy meghatározott hektárszám alapján kiosztott végleges pénzügyi juttatásoknak a 2006-os pénzügyi évre történő megállapításáról

(az értesítés a C(2006) 4348. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, a spanyol, a cseh, a német, a görög, a francia, az olasz, a magyar, a portugál, a szlovák és a szlovén nyelvű szöveg hiteles)

(2006/669/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a borpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1493/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A szőlőültetvények szerkezetátalakítására és átállítására vonatkozó szabályokat az 1493/1999/EK rendelet és a termelési potenciálra tekintettel a borpiac közös szervezéséről szóló 1493/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2000. május 31-i 1227/2000/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ határozza meg.
- (2) A pénzügyi tervezésre, valamint a szerkezetátalakítási és átállítási rendszer finanszírozásában való részvétellel vonatkozóan az 1227/2000/EK rendeletben meghatározott szabályok előírják, hogy a valamely meghatározott pénzügyi évre vonatkozó hivatkozásoknak a tagállamok által október 16. és a következő év október 15. között ténylegesen teljesített kifizetésekhez kell kapcsolódnuk.
- (3) Az 1493/1999/EK rendelet 14. cikkének (1) bekezdése értelmében a Bizottság minden évben objektív szempontok alapján kiutal a tagállamok számára egy első támogatási részletet a különleges helyzetek és egyedi szükségletek, valamint a rendszer céljának eléréséhez szükséges erőfeszítések figyelembevételével.
- (4) A Bizottság a 2005/2006-os gazdasági évre vonatkozó indikatív pénzügyi keretösszegeket a 2005/716/EK határozatban ⁽³⁾ állapította meg.
- (5) Az 1227/2000/EK rendelet 17. cikkének (1) és (3) bekezdése értelmében a tagállamok felmerült és elszámolt költségeinek a számukra a 2005/716/EK határozatban megállapított támogatási összegre kell korlátozódnuk. A 2006-os pénzügyi évben ez a korlátozás egyik tagállamra sem vonatkozik.

- (6) A 17. cikk (4) bekezdésének megfelelően bírsággal büntendőek azon tagállamok, amelyeknek a hektáronként számított tényleges költségei meghaladják a 2005/716/EK határozatban rögzített összeget. Ebben az évben ilyen bírságot Görögország, Luxemburg és Málta esetében kell kiszabni, 1 129 015 euro, 1 377 euro, illetve 550 euro összegben.

- (7) Az 1227/2000/EK rendelet 16. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a tagállamok kérelmet nyújthatnak be a folyó pénzügyi évben esedékes kiadások utólagos finanszírozása iránt. Ebben az évben ez Németországot, Spanyolországot, Franciaországot, Olaszországot, Ausztriát és Szlovéniát érinti.

- (8) Az 1227/2000/EK rendelet 17. cikkének (3) bekezdése értelmében a tagállamoknak az ugyanezen rendelet 16. cikke (1) bekezdésének c) pontja alapján benyújtott kérelmeit az arányosság elve alapján fogadják el, a szóban forgó rendelet 16. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjával összhangban bejelentett és – szükség esetén – az említett rendelet 17. cikke (1) és (3) bekezdésének megfelelően kiigazított tagállami támogatási összegeknek a tagállamok számára megállapított teljes támogatási keretösszegeből történő levonása után fennmaradó összeg felhasználásával. Ez a rendelkezés a 2006-os pénzügyi évben Németországra, Spanyolországra, Franciaországra, Olaszországra, Ausztriára és Szlovéniára alkalmazandó.

- (9) Az 1227/2000/EK rendelet 16. cikke (1) bekezdésének b) pontja úgy rendelkezik, hogy a tagállamoknak minden évben legkésőbb július 10-ig továbbítaniuk kell a Bizottsághoz a szerkezetátalakítással és az átállítással összefüggésben a folyó pénzügyi év június 30-ával ténylegesen elszámolt kiadásokról, valamint a teljes érintett területről szóló nyilatkozatot. A szóban forgó rendelet 17. cikkének (2) bekezdésében foglalt szabályok értelmében a tagállamok csak akkor nyújtják be a 16. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett nyilatkozatot, ha az általuk a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban bevallott összeg, azaz a folyó pénzügyi év június 30-ig ténylegesen felmerülő kiadások legalább 75 %-át teszik ki az adott tagállam számára megállapított indikatív támogatási összegnek. Az 1460/2006/EK bizottsági rendeletben ⁽⁴⁾ előírt eltérés értelmében ez a rendelkezés nem vonatkozik azon tagállamokra, amelyek számára a 2005/2006-os gazdasági év a szerkezetátalakítási és átállítási rendszer alkalmazásának második éve,

⁽¹⁾ HL L 179., 1999.7.14., 1. o. A legutóbb a 2165/2005/EK rendelettel (HL L 345., 2005.12.28., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 143., 2000.6.16., 1. o. A legutóbb az 1216/2005/EK rendelettel (HL L 199., 2005.7.29., 32. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 271., 2005.10.15., 45. o.

⁽⁴⁾ HL L 272., 2006.10.3., 9. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A szőlőültetvényeknek az 1493/1999/EK rendelet értelmében végrehajtandó szerkezetátalakítása és átállítása céljából az érintett tagállamok számára a 2005/2006-os gazdasági évre, egy meghatározott hektárszám alapján megállapított végleges pénzügyi juttatások összegét a 2006-os pénzügyi évre vonatkozóan e határozat melléklete tartalmazza.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Cseh Köztársaság, a Német Szövetségi Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia

Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, az Osztrák Köztársaság, a Portugál Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 4-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 2005/2006-os gazdasági évre (a 2006-os pénzügyi évre) vonatkozó végleges pénzügyi juttatások

Tagállam	Terület (ha)	Pénzügyi juttatás (EUR)
Cseh Köztársaság	634	803 923
Németország	1 966	12 497 530
Görögország	788	5 700 190
Spanyolország	23 325	158 047 002
Franciaország	12 302	108 193 418
Olaszország	14 714	96 673 218
Ciprus	191	2 286 674
Luxemburg	7	56 000
Magyarország	1 482	10 645 176
Málta	20	109 815
Ausztria	1 347	6 583 657
Portugália	6 437	44 412 387
Szlovénia	298	2 338 514
Szlovákia	221	521 555
ÖSSZESEN	63 732	448 869 060